

Centonovesimo rapporto e rendiconto 2023




LEGA **POLMONARE**
Più respiro per la vita

Centonovesimo rapporto e rendiconto 2023



LEGA **POLMONARE**
Più respiro per la vita





Abbiamo il piacere
di presentare il rapporto e rendiconto
della nostra associazione relativi
all'esercizio 2023

Ringraziamo chi ha voluto sostenere
la Lega polmonare ticinese con il suo
appoggio morale e finanziario

La Lega polmonare svizzera è
l'associazione mantello sotto la cui
egida operano le leghe cantonali

Il nostro conto
corrente postale:
IBAN CH59 0900 0000 6900 1343 4



LEGA **POLMONARE** TICINESE



LEGA **POLMONARE** TICINESE

Consiglio Direttivo

Presidente

Dott. Bruno Naccini

Vice presidente

Dott. Andrea Azzola

Membri

- Dott. Fabrizio Barazzoni
- Dott. Mario Lazzaro
- Avv. Fabio Nicoli
- Prof. Dott. Adam Ognà
- Ing. Elena Strozzi

Direzione

Direttrice

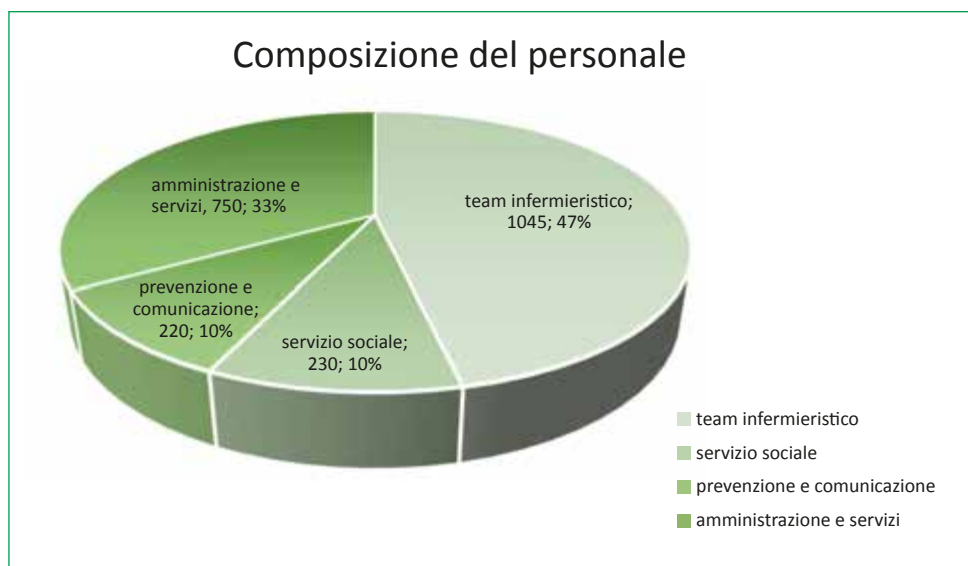
Alessandra Bianchini



| | |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| Consiglio Direttivo e Direzione | 4 |
| Personale della Lega polmonare ticinese | 6 |
| Convocazione Assemblea annuale ordinaria | 7 |
| Relazione presidenziale | 8 |
| In memoria di Bruna Viscardi | 12 |
| Omaggio al Dr. Fausto Casella 1928-2024 | 14 |
| Bando di concorso 2024 - Fondo scientifico | 18 |
| Il 2023 in cifre | 20 |
| Rapporto d'attività Servizio sociale 2023 | 22 |
| Promozione e prevenzione della salute respiratoria | 26 |
| Le scienze dell'infinitamente piccolo | 28 |
| Rendiconto finanziario 2023 | 36 |
| Conto Economico | 38 |
| Rapporto dell'Ufficio di revisione | 41 |
| Ripartizione dei fondi 2023 | 42 |
| Corsi Lega polmonare Respirazione e Movimento | 44 |
| Servizio di consulenza per fumatori | 46 |
| Offerte, lista dei donatori | 48 |

Personale della Lega polmonare ticinese

**Il Team della Lega polmonare ticinese:
personale qualificato e competente al vostro servizio**



Direzione sanitaria:
Patricia Costa

Promozione e Prevenzione della salute respiratoria:
Jocelyne Gianini

Indirizzo: LEGA POLMONARE TICINESE, Via alla Campagna 9, 6904 Lugano
mail: info@legapolm.ch – telefono: 091 973 22 80
Picchetto 7/7 H24

Per saperne di più: visitate il nostro nuovo sito: www.legapolmonare.ch

CONVOCAZIONE
ASSEMBLEA ANNUALE ORDINARIA
della Lega polmonare ticinese

venerdì 14 giugno 2024
a partire dalle ore 18.30

presso la sala multiuso
Locanda della Masseria
Via Trevano 2 - 6948 Porza

Trattande:

1. Presentazione e approvazione del rapporto presidenziale
2. Rapporto finanziario 2023 e rapporto dei revisori
3. Approvazione dei conti annuali e scarico del Consiglio Direttivo
4. Nomina statutaria
5. Eventuali e varia



Relazione presidenziale 2023

Una delle sfide principali con cui ci dovremo confrontare nell'immediato, è poter continuare ad elargire delle prestazioni di cura e di accompagnamento psicosociale alle persone affette da una malattia polmonare cronica nonostante il continuo abbassamento dei rimborsi. La Lega polmonare ticinese, fin dalla

sua fondazione avvenuta nel 1914, ha orientato il proprio operato nella qualità delle cure, nel potenziamento della presenza sul territorio e nella relazione con gli utenti, con i medici e i partner con i quali collaboriamo – siano essi servizi di rete, associazioni e casse malati. Essere un'associazione senza scopo



di lucro è un punto di forza perché ci permette di poter avere un approccio olistico nella presa a carico e nell'accompagnamento dei pazienti e dei loro famigliari, ed è proprio grazie all'ampiezza di questa visione che siamo ancora in grado di offrire i nostri servizi quando vengono ritenuti necessari evitando costi superflui contenendo le spese sanitarie. Per elargire prestazioni di qualità dobbiamo considerare anche in questo caso il punto di vista di tutti gli attori, a cominciare dalla prospettiva del paziente senza tralasciare quella dei professionisti della salute trovando il giusto equilibrio sempre mettendo in primo piano la qualità di vita dell'ammalato e dei suoi famigliari. Per questo motivo continuare a investire nella formazione del personale riveste ora più che mai un'importanza capitale. I risultati di questa visione aristotelica a me tanto cara fanno sì che abbiamo collaboratrici e collaboratori molto specializzati che operano con passione, capaci di ascoltare e confortare, avendo sempre

cura di creare un rapporto di fiducia nel rispetto dei valori e dei diritti di ciascuno, senza pregiudizi. Conscio dell'importante ruolo – non sempre scevro di difficoltà – svolto dal personale della Lega polmonare ticinese di tutti i settori, nessuno escluso, mi viene spontaneo dedicare a loro il rapporto di quest'anno, quale sincero ringraziamento per il loro impegno passato, presente e futuro.

**Dottor Bruno Naccini,
presidente**

Lugano, gennaio 2024





LEGA POLMONARE TICINESE

In memoria di Bruna Viscardi

Ai primi di febbraio si spegneva a Lugano, Bruna Viscardi che fu per ben 39 anni il cuore e l'anima operativa della nostra associazione. Succeduta a Cora Carloni nel 1971, Bruna raccolse il testimone in un momento cruciale nella storia della "Lega ticinese conto la tu-

bercolosi e le malattie polmonari". Rileggendo le parole ancora oggi tanto attuali dell'allora presidente dottor Pier Luigi Crivelli esternate in occasione dell'Assemblea Generale del 1969 e del quale Bruna fu il suo fedele braccio destro: *siamo dell'opinione che non*



Lugano, 17 luglio 2014 Bruna Viscardi con il Presidente dr. Gianmaria Solari in occasione dei festeggiamenti per i 100 anni della Lega polmonare ticinese.

dobbiamo chiuderci in schemi sorpassati ma spaziare in una visione della medicina stessa molto più vasta. È anche per questo che bisognerà rinnovarci nelle nostre strutture, sia mediche che sociali, affinché possiamo marciare con i tempi vorticosi in cui viviamo" possiamo constatare che Bruna contribuì all'attuazione di questa importante riorganizzazione.

Instancabile e appassionata, Bruna mise sempre le sue energie a disposizione della Lega aiutando e sostenendo il Comitato, le collaboratrici e in special modo gli ammalati polmonari.

Ma le erano proprie anche fermezza di carattere, generosità e profondo amore per il proprio lavoro.

Bruna non lesinò il suo impegno nemmeno quando, nel 1985, venne fondata la Fondazione dottor Pier Luigi Crivelli costituita per rendere omaggio alla memoria del dr. Crivelli prematuramente scomparso.

Un ulteriore onere per Bruna che accolse con entusiasmo e per la quale dedicò le sue inesauribili energie.

Di Bruna serberemo il ricordo di una



Piora, 16.6.2011 – Bruna Viscardi con il Presidente dr. Gianmaria Solari – riceve l'omaggio per i servizi resi.

donna forte, coinvolta, dal tratto signorile ed elegante che contribuì a rendere la Lega polmonare ticinese un'associazione moderna e radicata sul territorio. Con Bruna se ne va una parte importante della nostra storia.

Dr. Bruno Naccini, presidente.
Lugano, febbraio 2024

Omaggio al Dr. Fausto Casella 1928-2024

Prof. Dr. Raffaele Peduzzi, ex vice-presidente Lega polmonare

Il Dr. Fausto Casella per 20 anni presidente della Lega polmonare è stato anche direttore di Medoscio, l'ultimo Sanatorio del nostro Cantone.

In questi giorni di febbraio è giunta la triste notizia del decesso del Dr. Fausto Casella; il mio pensiero è immediatamente andato alla calorosa accoglienza che mi aveva riservato all'inizio della mia attività in Ticino, nel 1977 alla direzione dell'Istituto cantonale batteriosierologico. Era direttore del Sanatorio di Medoscio e mi aveva invitato a visitare l'infrastruttura da lui gestita e anche per discutere sull'evoluzione delle analisi batteriologiche legate alla tubercolosi. Si era subito instaurata una reciproca fiducia e stima; iniziò così una lunga collaborazione professionale durata per decenni.

L'istituto cantonale assicurava dal profilo analitico l'andamento batteriologico degli ammalati, soprattutto la domanda di base se il paziente fosse ancora nella fase di "tubercolosi aperta" ed in questo monitoraggio con Casella abbiamo registrato e messo in evidenza i primi ceppi di *Mycobacterium tuberculosis* resistenti alla streptomicina.

Regolarmente mi invitava alla riunione del Consiglio direttivo della Lega per dettagliare e commentare i casi di tubercolosi di primo accertamento. Ad esempio per dare un'idea dell'attualità della malattia tra il 1978 e il 1989 avevamo identificato 466 nuovi pazienti affetti da tubercolosi bacillare e dal 1978 al 2003 furono 76'136 campioni clinici ricevuti in Istituto con la richiesta d'analisi per tubercolosi, con la messa in evidenza di 1'167 ceppi di micobatteri dei quali 247 atipici.

In sintesi alcune tappe del suo ricco operato. Nel 1960 il Dr. Fausto Casella è nominato medico assistente a Medoscio e nel 1965 succede nella direzione al padre Dr. Giuseppe Casella, medico fisiologo. Il padre nel 1932 è stato uno dei primi responsabili del Sanatorio di Medoscio che aveva iniziato la sua attività definito come: "Sanatorio diocesano destinato al ricovero dell'infanzia tubercolotica del Cantone". Casella attraversa tutte le tappe dello smantellamento dei tre Sanatori attivi nel Cantone. Nel 1962 il Sanatorio popolare cantonale di Piotta cessa la sua attività;

Agra sta pure chiudendo. Casella risulta parte attiva nel ristrutturare l'edificio di Medoscio per permettere di renderlo idoneo al ricovero anche degli adulti e di tutti gli ammalati di tubercolosi del Cantone. Risulta così una figura di spicco nelle tappe nel contesto nella cura

della tubercolosi nel nostro microcosmo cantonale. Possiamo evocare il periodo delle attività del Centro schermoprolattico cantonale, il "carro-mobile" per il depistaggio della tubercolosi. Nel 1985 fino al 1989 Medoscio diventa una "dépendance" medicalizzata



Didascalia della foto: i due ex-presidenti Dr. Fausto Casella a destra a colloquio con il Dr. Gianmaria Solari in occasione della cerimonia del centenario della Lega polmonare nel 2014 nell'ex asilo Ciani.

dell'Ospedale San Giovanni di Bellinzona. Dopo la riconversione si arriva comunque all'asta pubblica nel gennaio 1998 e all'acquisto degli stabili da parte della Società Sassariente.

Casella è stato presidente della Lega polmonare per 20 anni, dal 1971 al 1991. Nel 1989, anno del 75° della Fondazione della Lega ha redatto un testo di referenza sulla storia della nostra Lega pubblicato nel Bollettino-rendiconto.

È certamente la persona "incontournable", della quale non si può non tenere conto per tracciare l'andamento della malattia tubercolare nel nostro paese.

Ancora recentemente ci eravamo incontrati alla sede dell'ATTE di Bellinzona per i corsi dell'UNI-3 sulla biodiversità di Piora e l'ecologia funzionale ed avevamo rievocato alcune tappe salienti della nostra intensa collaborazione.

L'evoluzione della tubercolosi fino ad arrivare allo stadio dei bacilli tubercolari molto resistenti agli antibiotici che provocano la malattia recentemente de-

finita "super-tubercolosi". Le malattie provocate dai ceppi di Mycobacterium atipici che possono colpire persone immunodepresse.

È stata una persona con un'esistenza completamente dedicata alla cura degli ammalati. Riprendiamo e sottoscriviamo a piene mani l'epigrafe inserito dalla famiglia nell'annuncio del decesso "... la vita non era che servizio, servii e vidi che il servizio era gioia".

A nome di tutta la Lega polmonare, soprattutto di tutti i collaboratori, rinnoviamo ai familiari le nostre più sentite condoglianze.



Bando di concorso 2024

Fondo scientifico della Lega polmonare ticinese

1. Introduzione

La Lega Polmonare Ticinese apre il bando di concorso volto a finanziare progetti di ricerca scientifica nell'ambito delle patologie respiratorie, della salute respiratoria, della prevenzione e delle problematiche che sono oggetto dell'attività della Lega Polmonare Ticinese, effettuati in Ticino o da ricercatori originari del Ticino.

2. Criteri di valutazione

I progetti di ricerca per i quali è fatta richiesta di un sostegno finanziario sono valutati dalla Commissione per la ricerca della Lega Polmonare Ticinese sulla base dei seguenti criteri: influenza e impatto sulla cura del paziente, rilevanza scientifica, aspetto innovativo, adeguatezza dei metodi di ricerca, fattibilità del progetto, adeguatezza del budget richiesto, competenze del proponente per la realizzazione del progetto e ricaduta in termini di crescita accademica.

Verranno valutati unicamente progetti che non abbiano alcun legame con l'industria del tabacco.

3. Documentazione

I documenti seguenti sono da presentare obbligatoriamente:

1. lettera di motivazione, datata e firmata dal ricercatore responsabile;
2. sinossi del progetto di ricerca (sul modello di Swissethics); [swissethics.ch/it/templates/studienprotokolle](https://www.swissethics.ch/it/templates/studienprotokolle)
3. budget (comprendente eventuali fonti di finanziamento complementari disponibili o richieste);
4. curriculum vitae del responsabile principale (PI) del progetto di ricerca;
5. certificato di Buona Prassi Clinica (GCP) del PI del progetto di ricerca o, se del caso, dello sponsor-investigatore;
6. dichiarazione dei conflitti d'interesse e dell'assenza di legami con l'industria del tabacco;
7. se del caso, copia della decisione del Comitato Etico Cantonale.

La documentazione può essere sottomessa in italiano o inglese.

4. Presentazione della domanda

La documentazione deve essere inviata in originale al seguente indirizzo:

Lega Polmonare Ticinese
Fondo per la ricerca
Via alla Campagna 9
6900 Lugano

Una copia della documentazione richiesta deve essere inoltrata anche in forma elettronica al seguente indirizzo e-mail: info@legapolm.ch.

5. Termini

Le richieste di contributo finanziario devono pervenire al Segretariato della Lega Polmonare Ticinese (vedi sopra per indirizzo) **entro lunedì 16 settembre 2024**.

I progetti che non ottempereranno alle richieste sopra riportate o presentati oltre tali termini non saranno considerati. Non sono concesse deroghe.

La decisione di finanziamento verrà comunicata ai richiedenti ad inizio dicembre 2024.

6. Contatti e informazioni

Il regolamento completo del Fondo per la Ricerca della Lega Polmonare Ticinese è consultabile sul sito Ricerca scientifica | Lega polmonare ticinese

Per informazioni supplementari ci si può rivolgere a:

Lega polmonare Ticinese – Segretariato
Tel: 091 973 22 80 - info@legapolm.ch

IL 2023 IN CIFRE

11'155 h

ACCOMPAGNAMENTO
TERAPIE RESPIRATORIE



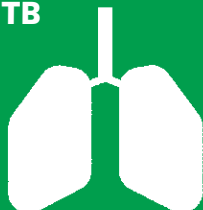
2'343 h

Consiglio sociale a persone
con handicap respiratorio



103 h

ACCOMPAGNAMENTO
TB



57 h

SERVIZIO
VOLONTARI



DOSSIER
SERVIZI
SOCIALI

267

3'486 h

CONSIGLI E CURE
SPITEX





5'437
UTENTI SEGUITI



27
COLLABORATORI



91 interventi
nelle
scuole

Corsi
«Respirazione
e Movimento»
e attività sociali:

132 ore

58 partecipanti

Consulenza a fumatori

31 persone

115 visite



2 h

Consiglio Covid-19



Seguitemi su FB e Instagram e sul nuovo sito web
<https://www.legapolmonare.ch/lega-polmonare-ticinese>

Rapporto d'attività del servizio sociale 2023

Rimanere a domicilio, il nostro impegno quotidiano

Le persone colpite da una malattia polmonare cronica devono confrontarsi con una perdita di autonomia che, nel corso del tempo, diventa un'ulteriore fonte di preoccupazione per l'ammalato e i suoi cari, perché mette a repentaglio il mantenimento a domicilio e la qualità di vita. Prima che questo disagio si manifesti è importante chiedere aiuto. Il nostro servizio sociale, affiancando il lavoro infermieristico è in grado di dare delle consulenze specializzate e individuali.

Fortunatamente il nostro Cantone è ricco di enti e associazioni in grado di offrire un'enorme panopia di servizi in grado di mantenere il più a lungo possibile una persona con un'autonomia limitata, ma non è facile per l'ammalato e i suoi famigliari districarsi in questa moltitudine di servizi.

Chiedere aiuto è un diritto di tutti

Le persone seguite dalla Lega polmonare ticinese entrano da

subito in stretto contatto con il nostro servizio infermieristico che sin dall'inizio accoglie i bisogni integrando la terapia nella quotidianità del paziente e del famigliare e valutando i reali fabbisogni. La nostra visione di accompagnamento e di presa a carico è orientata allo sviluppo delle prospettive coinvolgendo il paziente e il suo entourage. Solo in questo modo sarà possibile costruire un servizio di cure domiciliari personalizzato ed efficace. Si rende pertanto indispensabile attivare il servizio sociale, il quale, sin dal primo incontro, illustra il proprio ruolo – spesso erroneamente conosciuto – approfondisce i bisogni e le reali risorse del paziente e del suo contesto famigliare.

Vengono così fissati i primi obiettivi della permanenza a domicilio. L'assistente sociale attiva i servizi necessari in quel momento, come ad esempio i servizi di cura a domicilio e di economia domestica, i pasti a domicilio e i servizi di trasporto. Contemporaneamente si procede ad una valutazione dei mezzi ausiliari

necessari per permettere la mobilità e un confort nelle cure.

La nostra filosofia di presa a carico tiene in considerazione i famigliari curanti coinvolti in quanto il loro ruolo nel processo di cura e di benessere del paziente è imprescindibile.

L'assistente sociale non offre unicamente delle concrete misure di sgravio ma anche un importante supporto emotivo all'ammalato e al suo entourage.

Durante gli incontri si pone l'accento sull'importanza della socializzazione e del fare un'attività fisica adattata alle esigenze del paziente perché è fondamentale ritrovare e mantenere l'equilibrio psico-fisico che a volte, la malattia polmonare cronica può mettere a repentaglio. Viene presentato al paziente e ai famigliari curanti la vasta offerta di attività collettive che la Lega polmonare ticinese offre su tutto il territorio ideali per tutti coloro che soffrono di malattie polmonari croniche. I nostri corsi "Respirazione e Movimento" e gli atelier terapeutici

di "Meglio Vivere con la BPCO" e le vacanze terapeutiche per persone in ossigeno terapia danno gli strumenti per diventare proattivi del proprio processo di cura, e di condividere le proprie esperienze con altre persone e di socializzare.

Unitamente al nostro gruppo infermieristico, il nostro servizio sociale si incarica di coordinare i servizi e gli operatori sociosanitari esistenti, di attivarli se necessario garantendo una presa a carico efficace e personalizzata.

Da ultimo, ma non per questo meno importante è il tema del finanziamento di questa presa a carico. Le nostre consulenze sociali sono gratuite sia per il paziente che per i famigliari. La domanda ricorrente alla quale le nostre assistenti sociali devono rispondere e che grava in modo preponderante sullo stato emotivo dell'ammalato è legata all'assunzione dei costi dei servizi attivati e alla rilevanza sulla propria situazione finanziaria.

Il mondo delle assicurazioni sociali è molto complesso e le persone fanno

sempre più fatica ad accedere a queste prestazioni di cui tutti i cittadini hanno diritto. Nell'ambito delle assicurazioni sociali (AVS, AI, Prestazioni Complementari) sono contemplate prestazioni per il finanziamento di cure, trasporti, mezzi ausiliari, e servizi di economia domestica.

Una consulenza personalizzata volta a conoscere i propri diritti è indispensabile per poter attivare tempestivamente le migliori prestazioni ed è per questo motivo che è più che legittimo chiedere un incontro con le nostre assistenti sociali che vi sapranno consigliare e aiutare grazie alle loro competenze e conoscenze del territorio e della rete esistente.

Il tutto in un ambiente protetto, dedicato all'ascolto e rispettoso.

*"Il mondo dovrebbe essere così:
chi ha bisogno va aiutato"*

Gino Strada.

Totale pazienti seguiti dal servizio sociale nel 2023: 267

Contatti:

| | | |
|---------------|---------------------|-------------------------------|
| Luganese: | Sabine Fransioli | mail: s.fransioli@legapolm.ch |
| Sopraceneri: | Francesca Gisimondo | mail: f.gisimondo@legapolm.ch |
| Mendrisiotto: | Sara Foti | mail: s.foti@legapolm.ch |



Promozione e prevenzione della salute respiratoria

Il Servizio di promozione e prevenzione della salute respiratoria si è ampliato, con l'arrivo di una nuova collaboratrice che si occupa delle animazioni nelle scuole del Cantone, ora conta tre collaboratrici che, nel corso del 2023, hanno portato avanti diversi progetti, implementandone di nuovi.

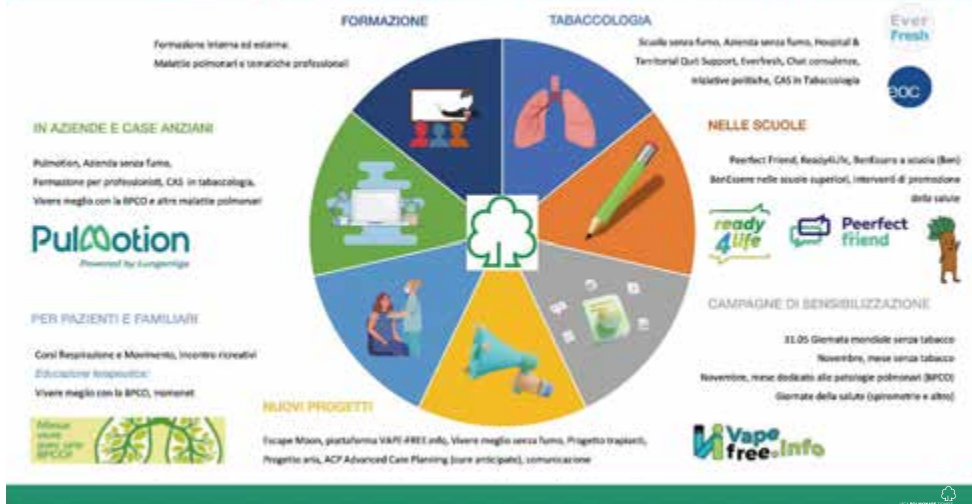
Le offerte del Servizio promozione e prevenzione della salute respiratoria hanno spaziato dalla sensibilizzazione ai rischi del tabagismo, in collaborazione con diversi enti per la promozione e la disassuefazione di questa dipendenza (ospedali, cliniche, fondazioni, scuole, aziende) nonché alla promozione di nuovi progetti.

A marzo 2023 sono stati certificati 18 nuovi tabaccologi, che hanno seguito la formazione CAS in Tabaccologia in collaborazione con la SUPSI.

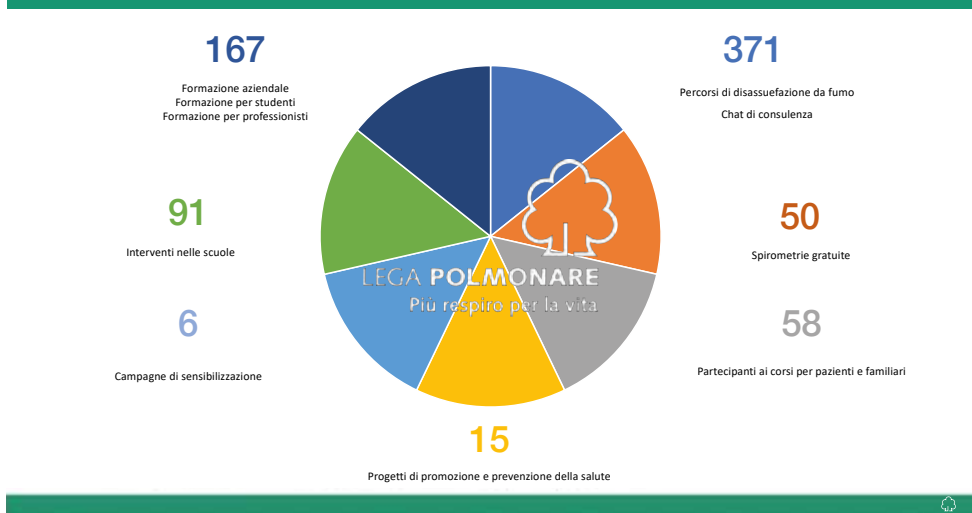
Nell'ambito della comunicazione, la nuova responsabile della comunicazione ha contribuito alla progettazione e all'implementazione del nuovo sito della Lega polmonare svizzera, declinandolo a livello cantonale.

A settembre del 2023 è stata lanciata Vapefree.info, una nuova piattaforma nazionale per genitori e insegnanti, in collaborazione con l'Associazione svizzera per la prevenzione del tabagismo.

Servizio promozione e prevenzione della salute respiratoria



I numeri del servizio



Le scienze dell'infinitamente piccolo

Dott. Antonio Satta pneumologo, consulente LPTI

Le nanoscienze comprendono lo studio, la creazione, la manipolazione e l'utilizzo della materia di dimensioni infinitamente piccole. Lo scopo è quello di creare materiali nuovi, che abbiano proprietà impossibili da ottenere con i materiali di comune utilizzo creati con le tecniche convenzionali.

Considerando che un nanometro (nm) è un milionesimo di metro le dimensioni sono circa tra 1 e 100 nm; per avere un'idea delle dimensioni delle nanoparticelle immaginiamo che una cellula umana abbia le dimensioni di un palazzo di 20 piani e la nanoparticella quelle di un mattone.

Il primo esempio da noi conosciuto di impiego dei nanomateriali per modificare le proprietà di un oggetto risale al IV secolo a.C. Si tratta della famosa



coppa di vetro di Licurgo (effetto del doppio colore o dicroico), conservata al British Museum.

Il vetro della coppa cambia colore se illuminata dall'esterno (verde) o dall'interno (rosso). Gli artigiani romani non potevano sapere che l'effetto fosse dovuto a nanoparticelle di una lega di oro e di argento delle dimensioni di qualche decina di nanometri uniformemente dispersi nel vetro, ma sapevano ripetere l'effetto in modo non casuale. Oggetti simili sono stati ritrovati negli anni seguenti e, nel medioevo, questa tecnica veniva usata per le vetrate delle cattedrali.

Una tecnica empirica, nota a pochi e tramandata oralmente, di cui, ad un certo punto, si è persa memoria.

Oggi la capacità di quelle stesse nanoparticelle di oro e di argento di modificare la luce sono impiegate per identificare piccolissime quantità di molecole (inquinanti, marcatori di tumori, virus e batteri). La differenza con gli antichi artigiani è che adesso sappiamo di cosa si tratta, come gestire le particelle e come sfruttare le loro proprietà.

Nanotecnologie e applicazioni attuali

Naturalmente per gestire, creare e controllare particelle di dimensioni “nano” sono stati sviluppati strumenti e macchine utensili che lavorano su questa scala, allo stesso modo la microscopia elettronica non era in grado di osservare queste particelle ed è stata sviluppata una tecnologia di microscopia e/o scansione sempre più avanzate (effetto sonda ed effetto tunnel).

Alcuni esempi di nanotecnologie già utilizzate sono cementi o pitture murali che assorbono lo smog o la CO₂ (a base di nanoparticelle di biossido di titanio), nanoparticelle di argento con effetto antibatterico e antifungino, oggetti con prestazioni meccaniche elevate a base di nanotubi di carbonio o grafene.

Sono in fase sperimentale vernici fotovoltaiche a base di nanoparticelle di silicio, sono in fase di sviluppo pannelli fotovoltaici molto più efficienti di quelli in uso grazie alla possibilità di ottenere strati sovrapposti di cellule che generano energia. Anche le cellule a combustibile a idrogeno funzionano grazie a

nanoparticelle di platino disperse in una complessa struttura di nano-carbonio. Nel mondo dei semiconduttori, delle memorie e delle comunicazioni ottiche, l'utilizzo di materiali con dimensioni “nano” ha permesso la rivoluzione degli smartphones, delle penne USB e di internet ovunque a velocità impensabili fino a qualche anno fa.

La rivoluzione dei computer è alle porte, con la creazione di macchine di tipo quantistico e non più a codice binario, riducendo così le dimensioni ed il consumo energetico, e aumentando enormemente potenza e velocità, proprio come i transistor a stato solido rivoluzionarono l'elettronica negli anni '50". Nel mondo dell'energia, si cerca di sviluppare sistemi energetici sempre più efficienti. Ad esempio, per gli accumulatori e le batterie l'uso di nanomateriali permette e sempre di più permetterà la creazione di batterie con capacità doppia o tripla dell'attuale, non infiammabili, e, soprattutto, con tempo di ricarica di minuti e non di ore. Nuovi elettrodi nanostrutturati permetteranno di realizzare batterie liquide per ap-

plicazioni in grado di immagazzinare grandi quantità di energia per usare di notte quella prodotta di giorno dai pannelli fotovoltaici.

Sempre in materia di energia catalizzatori con tecnologia nano, permetteranno di produrre idrogeno in maniera efficiente e trasformare la CO₂ in combustibili o molecole utili per la chimica, sostituendo il petrolio come materia prima.”

Le nanotecnologie in medicina

Uno degli esempi più conosciuti, di cui si è parlato e scritto moltissimo sono i vaccini contro il covid 19. La possibilità di sintetizzare in laboratorio una struttura simile a quella prodotta dalle cellule, il liposoma. Esso protegge l’RNA messaggero fino all’ingresso nelle cellule umane, dando così l’avvio a quella serie di eventi che portano alla reazione immunitaria con produzione di anticorpi contro la famigerata proteina spike virale. La possibilità di disporre di conoscenze tali da produrre in modo totalmente sintetico la molecola liposomica ha reso possibile l’utilizzo rapido

e relativamente facile di una molecola che era molto instabile quando prodotta dalle cellule. Questo approccio infine ha permesso lo sviluppo dei vaccini a mRNA in pochissimo tempo, un anno circa con i risultati che conosciamo sulla evoluzione della pandemia a livello mondiale.

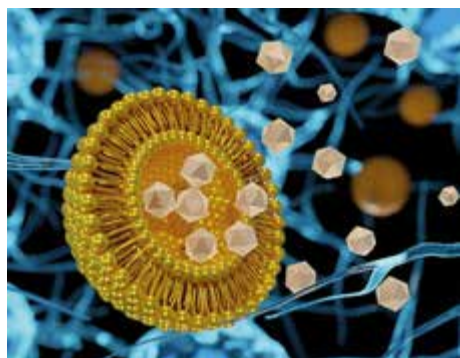
Siamo già in grado di entrare nell’infinitamente piccolo del DNA cellulare con la tecnica cosiddetta CRISP, una specie di taglia e incolla di sequenze di informazioni che governano le funzioni cellulari.



La nascita di una nuova generazione di nanoparticelle consentirà di affrontare nuove sfide in tempi relativamente

brevi, cosa impensabile fino a qualche anno fa.

Nel prossimo futuro della medicina si punterà allo sviluppo di sistemi di nanoparticelle per portare il medicamento specifico esattamente là dove deve agire, costruendo quello che potremmo chiamare nanoveicolo. Ad esempio, farmaci antitumorali solo all'interno di un tumore, altri farmaci solo all'interno di cellule malate sia per eliminarle sia per ripararle. Questi nanoveicoli, paragonabili a navette o capsule, possono essere aperte o chiuse per rilasciare o trattenere il loro contenuto utilizzando vari tipi di energia, ad esempio un campo elettromagnetico.



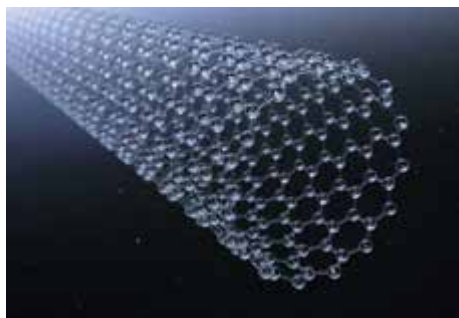
Vi sono diversi tipi di vettori, alcuni dei quali adatti a molecole idrofile (solubili in acqua), o idrofobe (non solubili). Lo scopo comune è quello di indirizzare i farmaci a specifiche aree del corpo, esattamente dove ce n'è bisogno, rendendo possibile utilizzare dosi minori, riducendo gli effetti collaterali e potenziando gli effetti terapeutici. Ciò è particolarmente importante quando si ha a che fare con farmaci molto tossici, come alcuni chemioterapici utilizzati nel trattamento del cancro.

Nanotubi di carbonio:

Si tratta di sottili pellicole formate da un solo strato di carbonio (il grafene) arrotolate in modo da formare dei microtubi per poter trasportare molecole o per altri scopi, ad esempio come mezzo di contrasto o come sensori biologici, grazie alle loro particolari caratteristiche ottiche, meccaniche ed elettroniche.

Sempre per le caratteristiche ottiche sono stati sviluppati i cosiddetti quantum dots, dei micro-semiconduttori utilizzati nella diagnostica di immagine. Nello stesso campo sono stati perfezio-

nati dei mezzi di contrasto formati da nanoparticelle metalliche (oro ossido di ferro, argento) oltre a essere utilizzate come mezzo di contrasto, possono essere utili come biosensori ottici o mezzi di trasporto di farmaci. Possiedono inoltre notevoli proprietà antibatteriche e antivirali.



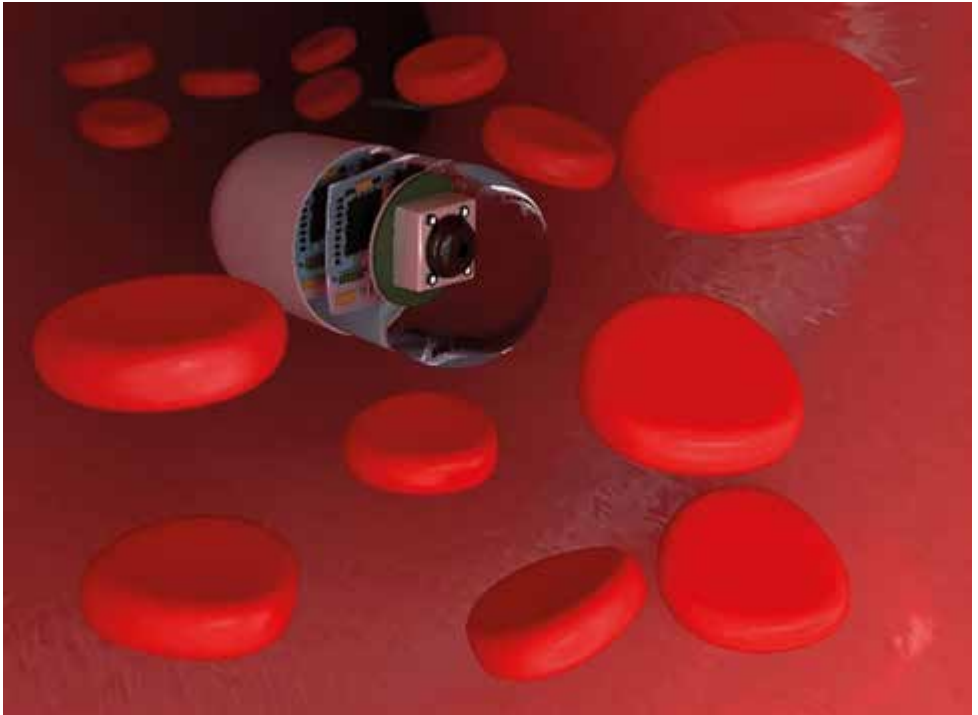
Dispositivi diagnostici

Questi dispositivi, come le nano telecamere interne sottoforma di capsule, possono fornire immagini in tempo reale dell'interno del corpo (ingestione o immissione nel flusso ematico), ad esempio per identificare possibili anomalie, danni, sanguinamenti. Nel futuro questi dispositivi potrebbero addirittura

incorporare sensori per il pH, per la temperatura o per l'identificazione di virus e batteri.

della diagnostica di immagine, come sopra accennato, ha permesso di sviluppare mezzi di contrasto più sensibili, meno tossici, con persistenza più prolungata, fornendo immagini dell'interno del corpo con migliore risoluzione.

La diagnostica con nanotecnologie molecolari per una serie di patologie comprendenti patogeni (MRSA, Salmonella, tubercolosi) e tipi di cancro (polmone, colon, leucemia) è convalidata da studi e progetti conclusi e in corso. Il test per la resistenza agli antibiotici è probabilmente l'applicazione più comune, con il settore sanitario che sta già investendo in programmi chiave. Al tempo stesso, la diagnostica complementare (che identifica i biomarcatori specifici che accompagnano la terapia) e la diagnostica del cancro rappresentano i campi in cui si prevede che questa diagnostica otterrà la sua diffusione più rapida nei prossimi anni.



Conclusioni

La nanotecnologia è una metodica che nasce dalla collaborazione di diverse discipline scientifiche (ad esempio chimica, fisica, elettronica, meccanica, bioingegneria, scienza dei materiali, medi-

cina, biologia) ed è in rapido sviluppo dimostrando il potenziale per rivoluzionare la medicina.

Utilizzando le nanoparticelle per somministrare farmaci o come mezzi di contrasto è possibile migliorare l'effi-

cacia dei trattamenti e la capacità diagnostica riducendo al minimo gli effetti collaterali. Naturalmente, come ogni nuova tecnologia, esistono potenziali rischi associati soprattutto all'uso della nanotecnologia nei farmaci.

Una preoccupazione è che le nanoparticelle potrebbero accumularsi nel corpo nel tempo, causando tossicità.

Non sappiamo inoltre come l'interazione di alcuni nanomateriali con le molecole biologiche, anch'esse di dimensioni analoghe, possa essere potenzialmente nociva.

Pensiamo ad esempio all'impatto negativo che si potrebbe avere sulla struttura del DNA, e quindi alla formazione di mutazioni non volute né controllate.

Sebbene esistano quindi alcuni rischi associati a questa tecnologia, le sue potenzialità sono enormi al momento difficili da immaginare, la ricerca e lo studio approfondito di questa materia potranno forse chiarire anche questi aspetti facendo sì che la nanomedicina possa essere utilizzata in modo sicuro ed efficace in un futuro non troppo remoto.

Dobbiamo anche considerare che, come sempre, fino dai primi sapiens di 70000 anni fa, l'uomo sviluppa strumenti grazie alla conoscenza e alla tecnologia ma non ne determina l'utilizzo sul piano etico.

Come questi saranno usati dipende dalle scelte dell'umanità. Le prime mazze di legno o pietra, così come la polvere da sparo, l'aeroplano o il raggio laser possono essere strumenti per un bene (progresso, benessere, sviluppo) o per un male (dominio, potere, guerra). Sta a noi indirizzare le scelte, avendo a disposizione quello che può essere considerato un dono inalienabile, la nostra libertà.



Valle di Blenio – Foto © Daniele Maini



LEGA POLMONARE TICINESE

Rendiconto finanziario 2023

BILANCIO ATTIVO

Attivo circolante

| | | |
|------------------------------------------|-----------|-----------|
| Mezzi liquidi | 5'224'707 | 5'099'425 |
| Crediti da forniture e prestazioni netti | 2'524'020 | 3'225'334 |
| Delcredere | -300'000 | -210'000 |
| Altri crediti | 27'270 | 51'668 |
| Stock materiale per la rivendita | 105'000 | 125'000 |
| Ratei e risconti attivi | 182'087 | 472'701 |

Attivo fisso

| | | |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| Veicoli | 0 | 9'020 |
| Mobilio e arredo | 75'950 | 73'480 |
| Apparecchi per la rivendita | 1'400'561 | 1'144'353 |
| Investimenti finanziari | 54'696 | 50'975 |

Totale attivo

9'294'291 **10'041'956**

PASSIVO

Capitale di terzi a breve termine non oneroso

1'085'302 **1'519'943**

| | | |
|-------------------------------------------------|---------|---------|
| Debiti su acquisti e prestazioni di servizi | 710'813 | 617'899 |
| Debiti su acquisti e prestazioni di servizi LPS | 0 | 319'186 |
| Altri debiti a corto termine | 40'463 | 285'598 |
| Ratei e risconti passivi terzi | 334'026 | 297'260 |

Fondi propri al 31.12

8'208'989 **8'522'013**

Patrimonio al 1.1 837'013 811'471

| | | |
|----------------------------------------------|-----------|-----------|
| Fondi liberi al 1.1. | 7'685'000 | 7'385'000 |
| - attribuzioni ai fondi liberi anno corrente | 0 | 300'000 |
| - utilizzo dei fondi liberi | 0 | 0 |
| Fondi liberi al 31.12. | 7'685'000 | 7'685'000 |

Utile (+) / Perdita (-) d'esercizio -313'024 25'542

Totale passivo

9'294'291 **10'041'956**



Valle di Blenio - Foto © Daniele Maini



LEGA POLMONARE TICINESE

Conto economico

Ricavi

| | | |
|------------------------------------------|-----------|-----------|
| Contributi dall'amministrazione pubblica | 262'684 | 265'354 |
| Sussidi cantionali | 7'500 | 7'500 |
| Contributo Fundraising | 91'397 | 106'947 |
| Contributo al tabagismo | 0 | 1'050 |
| Lasciti | 69'061 | 866'710 |
| Doni e contributi dai soci | 10'541 | 25'651 |
| Terapie a domicilio | 5'630'351 | 5'425'152 |
| Corsi diversi | 16'119 | 21'726 |
| Entrate vacanze accompagnate | 5'203 | 0 |
| Perdite su debitori | -92'192 | -21'861 |

Totale ricavi

6'000'664

6'698'229

Costi diretti delle prestazioni

| | | |
|--------------------------------------------------|------------|------------|
| Manutenzione apparecchi | -41'457 | -50'966 |
| Costo materiale consumo | -703'546 | -506'460 |
| Ossigeno | -834'338 | -1'076'581 |
| Sussidi a pazienti | -87'881 | -97'635 |
| Sussidi a enti e istituzioni | -46'420 | -19'086 |
| Contributi EOC | -100'000 | -103'092 |
| Contributi alla ricerca | -22'850 | -54'348 |
| Prevenzione fumo | -27'593 | -17'490 |
| Esami entourage per TBC | -2'069 | 0 |
| Versamento alla Lega Polmonare Svizzera | -199'056 | -184'106 |
| Corsi ginnastica | -8'121 | -11'030 |
| Altri corsi diversi | -9'589 | -32'235 |
| Vacanze accompagnate | -24'902 | 0 |
| Salari personale fisso | -1'466'646 | -1'402'083 |
| Salari personale ausiliario vacanze accompagnate | -5'400 | 0 |
| Salari personale ausiliario corsi vari | -11'630 | 0 |
| Contributi sociali | -484'420 | -449'048 |
| Altri costi del personale | -34'091 | -40'668 |
| Ammortamenti | -1'014'954 | -980'344 |
| Riduzione imposta precedente | -26'242 | -39'263 |

Totale costi diretti delle prestazioni

-5'151'205

-5'064'435

Conto economico

| | 2023 | 2022 |
|------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Costi amministrativi | | |
| Costi del personale | -592'057 | -515'661 |
| Costi dei locali | -197'762 | -196'884 |
| Costi gestione e amministrativi | -367'884 | -357'963 |
| Costi per pubblicità | -29'465 | -27'270 |
| Ammortamenti | -22'290 | -214'259 |
| Totale costi amministrativi | -1'209'458 | -1'312'037 |
| Risultato intermedio 1 | -359'999 | 321'757 |
| Risultato finanziario | | |
| Ricavi finanziari | 22'317 | 1'487 |
| Oneri finanziari | -4'545 | -13'611 |
| Totale risultato finanziario | 17'772 | -12'124 |
| Risultato intermedio 2 | -342'227 | 309'633 |
| Risultati straordinari | | |
| Ricavi straordinari | 29'203 | 15'909 |
| Costi straordinari | 0 | 0 |
| Totale risultato straordinario | 29'203 | 15'909 |
| Utile (+) / Perdita (-) prima dell'attribuzione dei fondi | -313'024 | 325'542 |
| Utilizzo (+) / Attribuzione (-) dei fondi liberi | 0 | 300'000 |
| UTILE (+) / PERDITA (-) D'ESERCIZIO | -313'024 | 25'542 |

Controllo della contabilità

Il rendiconto, conto economico ed il bilancio annuale sono soggetti ai principi di allestimento dei conti in base alle Swiss Gaap Fer 21. Inoltre, la nostra contabilità ed i rendiconti annuali sono verificati dalla società fiduciaria Consulca SA di Bellinzona. I conti di chiusura completi sono pubblicati e possono essere richiesti al nostro segretariato.

Uno sguardo alla Legge tributaria

La Lega Polmonare Ticinese è stata esonerata dal pagamento delle imposte cantonali sull'utile e sul capitale a norma dell'art. 65 lett. f della Legge Tributaria e dal pagamento delle imposte di successione e di donazione a norma dell'art. 154 cpv. 3 lett. a della Legge Tributaria, in quanto riconosciuta di pubblica utilità.

Una donazione fatta alla Lega Polmonare Ticinese, può essere dedotta dal reddito imponibile a norma dell'art. 32 cpv. 1 lett h della Legge Tributaria (ammontare delle deduzioni consentite:

almeno CHF 100.- durante l'anno fiscale e che non superino complessivamente il 10% dei proventi imponibili).

A fine gennaio di ogni anno, a chi ne fa richiesta, manderemo un attestato che riassume le offerte effettuate a favore della Lega Polmonare Ticinese nel corso dell'anno precedente.

Per sostenerci: CCP 69-1343-4

Attribuzione dei fondi liberi

| | 31.12.22 | Movimentazione | 31.12.2023 |
|-----------------------------------------------------|-----------|----------------|------------|
| Fondo per la sede propria | 5'000'000 | | 5'000'000 |
| Fondo per la ricerca | 530'000 | | 530'000 |
| Fondo per Pulmocare/RespiGO | 500'000 | | 500'000 |
| Fondo per Homecare/Progetto telemedicina rete Covid | 350'000 | | 350'000 |
| Fondo per gli aiuti sociali | 380'000 | | 380'000 |
| Fondo progetto EOC C-PAP | 150'000 | | 150'000 |
| Fondo promozione e prevenzione salute respiratoria | 325'000 | | 325'000 |
| Fondo ventilazione meccanica invasiva | 350'000 | -350'000 | 0 |
| Screening | 100'000 | -100'000 | 0 |
| Fondo sostegno vendite | | | 450'000 |
| Totale | 7'685'000 | - | 7'685'000 |

*Rapporto dell'Ufficio di revisione sulla revisione limitata
all'Assemblea Generale dei Soci della*

LEGA POLMONARE TICINESE - LUGANO

In qualità di Ufficio di revisione esterno ai sensi dell'art. 8 degli statuti, abbiamo verificato la contabilità ed il conto annuale (bilancio e conto economico e allegato) della **LEGA POLMONARE TICINESE - LUGANO** per l'esercizio chiuso al **31.12.2023**.

Il Consiglio Direttivo è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica e nell'espressione di un giudizio in merito. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

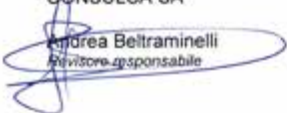
La nostra revisione è stata effettuata conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede che la stessa deve essere pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare interrogazioni e procedure analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'azienda sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano fare ritenere che il conto annuale non fornisca un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale conformemente allo SWISS GAAP FER 21. Inoltre, non abbiamo rilevato fatti che ci possano far ritenere che il conto annuale non sia conforme alle disposizioni legali e statutarie.

Con stima.

Bellinzona, 25 aprile 2024

CONSULCA SA


Andrea Beltraminelli
Revisore responsabile

Allegato: conto annuale

Ripartizione dei fondi 2023

(importi arrotondati a CHF 50)

Provenienza dei doni

| | CHF |
|-------------------------------------------------------|-------------------|
| Provenienza dei doni | |
| Versamento Fundraising | 91'397.00 |
| versamento soci | 10'540.00 |
| Versamento donazioni | 69'000.00 |
| Totale dei doni utilizzati nel corso dell'anno | 170'937.00 |

Utilizzo dei doni

| Progetto / Attività | Descrizione attività | CHF |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Servizio volontari Lega polmonare ticinese | E' il servizio di volontari della Lega polmonare ticinese destinato agli utenti che necessitano di accompagnamento e di aiuto laddove i servizi presenti non sono in grado di agire | 5'000.00 |
| Sussidi a pazienti | Sostegni finanziari destinati a persone affette da malattie polmonari che si trovano in una situazione disagiata e precaria | 70'000.00 |
| Sussidi a Enti/Fondazioni | Si tratta di contributi unici e destinati a istituzioni che operano nell'ambito del sostegno dei pazienti affette da malattie polmonari La Lega polmonare ticinese ha sviluppato diversi progetti di prevenzione dedicati ai giovani e alle aziende. Si tratta di una prevenzione a largo spettro che tocca temi quali la qualità dell'aria interna, l'igiene del sonno, il consumo di sostanze che creano dipendenza (fumo, alcool, cannabis) e da gli strumenti per rafforzare le competenze individuali. | 5'500.00 |
| Progetti di prevenzione nelle scuole e nelle aziende | Si tratta di contributi destinati ai corsi offerti ai nostri utenti ed alle persone affette da problemi respiratori. Quest'anno i corsi erano fruibili anche on-line (fb.instagram, whatsapp, sito web) | 70'000.00 |
| Corsi, attività e soggiorni balneari | | 20'437.00 |
| Totale | | 170'937.00 |



Corsi Lega polmonare

Respirazione e movimento

Nel 2023 le attività di “Respirazione e movimento” della Lega polmonare ticinese sono ricominciate con regolarità, come pure lo svolgimento di attività ricreative grazie alle quali ritrovare serenità, energia ed uscire dalla routine.

I nostri corsi di Ginnastica respiratoria, Ginnastica dolce, Nordic Walking, hanno un duplice scopo: favorire una maggior capacità respiratoria e un miglior benessere generale, attraverso un’attività fisica ben dosata e una respirazione cosciente e creare momenti di rilassamento, condivisione e nuovi contatti sociali.

Ogni anno l’obiettivo è quello di proporre attività e momenti di svago, come pure i soggiorni balneari a Misano Adriatico.

Per informazioni potete inviare una mail a:
g.aldeghi@legapolm.ch,
oppure contattare telefonicamente la Signora Giuseppina Aldeghi, amministrazione corsi e attività, allo 091 973 22 80



LEGA POLMONARE TICINESE

Servizio di consulenza per fumatori

Il percorso giusto per smettere di fumare



LEGA **POLMONARE** TICINESE

A chi si rivolge

Il servizio di consulenza si rivolge a chi è indeciso se smettere e desidera discuterne; a chi per la prima volta prende in considerazione l'idea di diventare un non fumatore; a chi vuole ridurre il consumo di tabacco o desidera ritentare.

Descrizione

Chi decide di smettere di fumare si trova di fronte a un vero e proprio momento di cambiamento, che può produrre situazioni di disagio e insicurezza. Il servizio di consulenza della Lega polmonare ticinese offre sostegno con percorsi personalizzati in un ambiente tollerante.

Cosa offriamo

Le offriamo un luogo di ascolto nel quale potrà parlare in tutta libertà grazie a un approccio rispettoso delle sue esigenze.

Potrà contare sulla competenza di consulenti in prevenzione e tabaccologia.

Per info e iscrizioni

Per maggiori informazioni sul servizio di consulenza rivolgersi a:

Lega polmonare ticinese

Tel. 091 973 22 80
info@legapolm.ch

Centro specializzato per il trattamento del tabagismo



ENSP
European Network
for Smoking and Tobacco Prevention

Un sentito grazie per le generose offerte

Il Consiglio Direttivo, interprete anche dei sentimenti di chi trae sollievo dall'attività della Lega polmonare, eleva un commosso grato pensiero alla memoria della Signora Dora Hofer e del Signor Carlo Enrico Lips che munificenti hanno beneficato la nostra associazione con un generoso lascito e si ringraziano i generosi sostenitori pubblicando i loro nomi in ordine alfabetico

Abbonizio Carmine, Agno

Ackermann Mirella, Chiasso

Acklin Rita, Giubiasco

Anchisi-Maretti Maura, Bellinzona

Angiolina Stefania, Arbedo

Arboscelli Valentino, Casel San Pietro

Bartolomeo Alda e Luigi, Giubiasco,
in memoria di Morena Picchetti

Baumer Andreas e Michela, Tegna

Bazzuri Alberto, Vacallo

Bellinelli Gabriella, S. Antonino

Beltrami Scarrone Rosa, Pregassona

Beltraminelli Andrea e Fabiana, Lumino

Benicchio Sergio, Lamone, in memoria
di Daniela Marioni

Beretta Claire, Locarno

Bernasconi-Poretto Ilda, Bedano

Bianchi Mauro e Marina, Figino, in
memoria di Antonietta Lentini

Blotti Sergio, Blotti IT Solution Sagl,
Mezzovico

Bognuda Dario e Attilia, S. Antonino

Bomio-Giovanascini Margherita
Domenica, Bellinzona

Bonomi Livio, Camorino

Bonsignore Luca, Mendrisio, in
memoria di Vincenzo Bonsignore

Bormolini Reto, Paradiso

Cairolì Ornella, Cabbio

Campana Francesco e Daniela, Dino

Caslani-Genola Rita, Lugano

Cavaglieri Verena, Origgio

Ceppi Franco e Marilena, Besazio

Clerc Alphonse, Bedano

Club del cuore, Lugano, in memoria
di Beda Krucker, Canobbio

Cometta Giorgio, Arogno

Comune di Novazzano

Comunità delle Suore, Casa di riposo
Solarium, Gordola

Conza Giorgio e Daniela, Taverne

De Giorgi Giovanni, Biasca

De Marchi Attilio e Flavia, Arzo
De Stefani Annamaria, Aranno
Deon Orlando, Gordola
Dessaules Hubert, Lugano
Di Nicolantonio-Gianforte Rosa,
Pregassona
Di Ninno Antonio, Monte Carasso
Di Tella Orsola, Viganello
D'Odorico Silva, Faido
Domeniconi Gastone e Alda, Neggio
Famiglia Fu Americo Pozzi, Messocco,
in memoria di Americo Pozzi
Fenazzi Nisia e Alessio Bassotto, Claro
Fenner Carla, Ascona
Ferrazzini Marco e Silvia, Borgnone
Figli Arcangela, Savino, Corrado e
Stefania, in ricordo della mamma
Domenica Minore
Foglia Eugenio e Elide, Paradiso, in
memoria di Claudio Pollini
Franchi Giuseppina Maris, Giubiasco
Gada-Barenco Edio e Franca, Torre
Galimberti S. E. e Galimberti-Bertoli S.,
Porza
Galletti Lepori Maria Luisa, Porza,
in memoria di Rosy Gianinazzi
Galli Giuliana, Pregassona
Garbani Deborah, Gresso
Gardenghi Roberto e Michela,
Motto-Blenio
Genetelli Mariangela, Preonzo
Gentilini Sergio Giovanni, Tesserete
Gianinazzi Aris, Comano, in memoria
di Rosy Gianinazzi
Gianinazzi Laura, Comano
Giordano Elio, Lugano
Grandi Marilena, Cureglia
Guzzo Giovanni, Cadenazzo
Imbaumgarten Walter Karl,
San Nazzaro
Jolli Pampuri Adriana, Castione
Kaeufeler Ambra, Cadempino
Kollhopp Silvano, Tesserete
Kunz Theresia, Castelrotto
Lanfranchini Cortiana Claudia, Cadro
Leonardi Michel, Bosco Luganese
Loetscher Francis e Yvonne,
Davesco-Soragno
Lozzi Lucia, Bellinzona
Macullo-Bay Candida Maria, Cevio
Menghini Zita, Giubiasco
Minore Spadoni Arcangela, in ricordo
di Domenica Minore
Mitrovic Dusanka, Roveredo (GR)
Moraschini Ivo, Horgen, in memoria
di Mario Berti
Morelli Luciano, Losone
Motta Vincenza Teresa, Astano
Muspach Reto e Simona, Gravesano

Nembrini Filippo, Bellinzona
 Nietlispach Alois, Soazza
 Ortelli Giovanni, Ruvigliana
 Paparella Corinne, Mesocco
 Passanante Rosario e Carmine,
 Bellinzona, in memoria
 di Domenica Minore
 Pedrazzini-Ferrari Alma, Solduno
 Pedretti Huguette, Sandra e Christiane,
 Rivera, in memoria
 di Adele Berno-Bevacqua
 Pennetta Angelina, Lamone
 Perlini Cesarina, Sementina
 Pessina Aldo e Marisa, Ruvigliana
 Pestoni-Ambrosini Renata, Bellinzona
 Peter Enrico, Bellinzona
 Pianta Reto, Porza
 Ponti Davide, Salorino, in memoria
 di Giuseppe Raspanti, Mendrisio
 Ponzellini Luciano, Gorduno
 Ponzio Dario, Gordola
 Pozzati Carla, Cadenazzo
 Procopio Pietro, Mendrisio
 Ramoni Emerson, Gordevio
 Regazzoni Donata, Morbio Inferiore,
 per il 34. anniversario in ricordo
 del marito Mauro Regazzoni
 Righetti Claudia, Canobbio
 Righetti Giorgio, Gravesano
 Ritter-Horger Eduard, Gordola,
 in memoria del Signor
 Giuseppe Antonini, Gudo
 Rondi Riccardo, Locarno, in memoria
 di Claudio Pollini
 Rossini Michela Fu Adelio,
 Monte Carasso
 Ruscitti Fabrizio e Orlando, Stabio, in
 memoria di Vincenzo Bonsignore,
 Mendrisio
 Sangiorgio Aldo, Coldrerio
 Thürler-Anotta Pio e Silva, Bellinzona
 Tognetti Fabrizia, Savosa
 Ugazio Francesco, Monte Carasso,
 in memoria di Domenica Minore
 Vagnozzi Marina, Cadro
 Vandoni Dario Mario, Chiasso
 Vanetti-Richina Carla, Canobbio,
 in ricordo di Daniela Marioni
 Vanzetta Fabio, Biasca
 Vendrame Mario, Monte Carasso
 Vital Giancarlo, Morbio Superiore
 Weick Heinz e Maria, Sementina,
 in ricordo di Daniela Marioni
 Zähler Kurt, Orselina
 Zani Giovanni, Torre
 Zanti Gianluigi e Sofia, Bellinzona
 Zocchi Gianni, Morbio Inferiore

Il vostro respiro ci sta a cuore!

*Grazie al vostro generoso contributo
la Lega polmonare ticinese
potrà intervenire positivamente*

Si avvertono i sostenitori della Lega polmonare ticinese che il loro nome verrà pubblicato sul nostro Rendiconto annuale, salvo avviso contrario

++++ Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento +

Ricevuta

Conto / Pagabile a
CH59 0900 0000 6900 1343 4
Lega polmonare ticinese
Via alla Campagna 9
6900 Lugano

Pagabile da (nome/indirizzo)

Sezione pagamento

Conto / Pagabile a
CH59 0900 0000 6900 1343 4
Lega polmonare ticinese
Via alla Campagna 9
6900 Lugano

Pagabile da (nome/indirizzo)



Valuta Importo

CHF

Valuta Importo

CHF

Punto di accettazione

